





## RESPECT ET PURETÉ DE LA LANGUE (suite)

"... Eloquente", notre langue ? On bafouille.

"... Capable de traiter les arts" ? On jargonne.

"... Capable de traiter les sciences" ? On parle anglais.

Alors nous trottions. Et chose curieuse, on nous entend, ou l'on commence à nous entendre."

Et l'Académie de réagir, avec force et opiniâtreté, tant auprès des pouvoirs publics que des journaux, de la radio et de la télévision. La critique est sévère, et méritée. Familles, enseignement, audio-visuel, les remontrances s'adressent à tous ! Et Maurice Druon de nous conseiller de lire les "Propos sur l'enseignement", mémoire rédigé par un groupe de membres de l'Institut de France, à l'initiative du regretté Jean Hamburger, avec la participation de M. Maurice Schuman et madame Jacqueline de Romilly, auteur d'une "Lettre aux parents", un livre qui va paraître à point nommé...

On apprend aussi, grâce à M. Druon, qu'une nouvelle loi sur l'emploi de la langue française appelée à remplacer celle de 1975, est en préparation au Ministère de la Culture et de la Francophonie, sous le regard attentif du Premier Ministre. Non étroitement chauvin, cette loi doit circonscrire bien les déliés de façon qu'ils puissent être réellement condamnables et condamnés : "L'audiovisuel y sera forcément visé." Et M. Maurice Druon de souhaiter "qu'on fasse obligation à chaque station radiophonique ou chaîne audio-visuelle de se pourvoir d'observateurs du langage, lesquels auront à fournir rapports réguliers, non seulement à la direction de la chaîne ou de la station mais encore au Conseil supérieur de l'Audio-visuel, afin que les blessures trop graves et trop répétées infligées à notre langue puissent recevoir une cautérisation appropriée." [...]

"On emploie souvent, par une longue habitude, qui remonte à Du Bellay et au temps de l'ordonnance de Villers-Cauchet, l'expression "défense et illustration de la langue française". Ce sont les termes de respect et de protection qui conviennent aujourd'hui."

\*

A leur niveau, en province, nos Compagnies ont un rôle à jouer et une responsabilité à assumer. Notre action qui s'efforce, entr'autre, de relayer celle de l'Institut et dans le cas particulier, de l'Académie française, doit être déterminée et efficace. Faisons place dans notre réflexion et dans les initiatives qu'elle engendre à cette défense du bien commun, la langue.

Plusieurs Académies organisent des concours annuels à caractère littéraire: peut-être devient-il nécessaire aussi, en suivant l'exemple de Marseille, de descendre à un niveau plus modeste et de favorisant chez les jeunes un meilleur apprentissage de l'usage de la langue, orthographe, grammaire, lecture et finalement rédaction. Nous n'avons pas à nous substituer aux enseignants. Du moins pouvons-nous contribuer à leur effort, les aider, voire les stimuler par les Prix que nous distribuons, avec quelques aménagements, ou que certaines Compagnies sont désireuses de créer. Saluons donc en passant les initiatives de Marseille, Versailles, Rouen, et autres !

21

## BIBLIOGRAPHIE

ACADEMIE DES BELLES-LETTRES, SCIENCES ET ARTS DE LA ROCHELLE : "ANNALES POUR 1992-1993".

Un fascicule bien présenté de 72 pages, préfacé par le Président Charles Mavaut, où figurent cinq communications récentes.

Ces Annales, dont le contenu éclectique traduit la vitalité de nos confrères, marque la reprise des publications de l'Académie de La Rochelle et doit donc être saluée comme il convient.

ACADEMIE DES BELLES-LETTRES, SCIENCES ET ARTS DE LA ROCHELLE : "LA ROCHELLE AUX XIIIE ET XIIIIE SIECLES, NAISSANCE ET DEVELOPPEMENT D'UNE VILLE MEDIEVALE", par Robert Favreau, Directeur du Centre d'Etudes Supérieures de Civilisation Médiévale.

Un fascicule de 34 pages, imprimé par les soins de l'imprimerie municipale, sur beau papier, reproduisant le texte d'une conférence prononcée pour la séance d'ouverture de l'Académie le 16 octobre 1992 (oct. 1993).

La conclusion synthétise bien le propos de M. Robert Favreau :

On peut dire que La Rochelle a, dans l'histoire urbaine des XIIe-XIIIe siècles, une place profondément originale.

Il faut complimenter l'auteur, en convenant avec lui que "cette originalité fait de cette naissance et de ce premier développement de la ville une histoire passionnante".

ACADEMIE DES SCIENCES ET LETTRES DE MONTPELLIER "REPERTOIRE DES ACADEMIENS (1847-1992)".

(Liste des fauteuils et de leurs titulaires successifs, dans les trois sections, Sciences, Lettres et Médecine).

Un ouvrage de 120 pages, publié sous la direction de madame Paul Comte.

CAHIERS HENRI POURRAT, TII, "Correspondance Henri Pourrat - Lucien Gachon, 1928 - 1933", BMIV, 1 bd Lafayette, Clermont-Ferrand, 192 p., 100 f. + port.

BULLETIN 18ST ET SCIENT. DE L'AUVERGNE N° spéc., Emmanuel Guillaumet : "Justice seigneuriale et vie quotidienne dans la vallée du Mont-Dore au XVII<sup>e</sup> siècle", public. de l'Académie, 192 p. (150 f. + port).

ACADEMIE DES BELLES-LETTRES, SCIENCES ET ARTS DE SAVOIE, MEMOIRES 1993, VOL. 155 (TRAVAUX DE 1992).

A été des rubriques traditionnelles (liste des membres et des sociétés correspondantes, de la synthèse des travaux de l'année, des éloges funèbres), figuraient dans cette livraison les discours de réception de Henri Baud, Georges Grandchamp, Jean-Pierre Dupont-Rosand, Pierre le Blanç de Cernex) et les textes de quatre communications consacrées à la grande et à la petite histoire de la Savoie, signées Pierre Duparc, Henri Armanjou, Marie-Thérèse Bouquet-Boyer et Général Deblache.

BIBLIOGRAPHIE LORRAINE tome VI, 2<sup>me</sup> fasc. [Le Bacheté - Liverdun]

ACADEMIE FLORIMONTANE, sortie de "La Revue savoisienne" N°132, 1992.

ETUDES NORMANDES / N°2 1993, publié par l'Association des études Normandes dont le Président n'est autre que notre confrère F.-J. Gay (Rouen).

Association d'Etudes normandes IRED, 7 rue Thomas Bocquet, 73130 ST-AIGNAN

A Rouen, notre très actif confrère J.-F. Gay vient de créer un lien entre les membres de sa Compagnie, "La Lettre de l'Académie" dont nous profiterons. Le N°1 apporte des nouvelles de la préparation du 250ème anniversaire et du volume jubilaire et rend compte également de la dernière réunion de la Conférence nationale à Marseille.

Tous nos compliments pour cette heureuse naissance

Les ouvrages signalés au secrétariat sont ici mentionnés avec, dans toute la mesure du possible, un bref commentaire.

22

## NOS CONFRÈRES PUBLIENT

## HONNEURS ET DISTINCTIONS

### Amiens

Jean Desobry, "Un aspect peu connu de la Révolution française de 1789 à Amiens, le monastère des Clarisses", Mémoires de la Société des Antiquaires de Picardie, Tome LIV.

Jacques Ribard, "La passion du Palatinus, mystère du XIV<sup>e</sup> siècle", (éd. bilingue), Ed. Champion, Paris, 1992.

### Caen

Alphonse Bouvet "Œuvres complètes d'Alfred de Vigny", Tome II, Editions de la Pléiade.

"Etudes normandes" nombreux articles de MM. Bernard Beck, René Lapelley, Joseph Decaens, Gabriel Désert, etc.

### Lyon

René Bragard, "Les rives du Styx", roman (L'âge d'homme).

### Metz

Mme A. Stamm, "Les civilisations africaines", P.U.F. R.P. Yves Leduc, "Petite vie de Léon Dehon, fondateur des prêtres du Sacré-Cœur de saint-Quentin", Desclée de Brouwer.

M. Louis Virologues, "Histoire de Sainte-Procule, patronne de Gant", Impr. Esvan, 03800 Gannat.

Père Cl. Smits, O.F.J. : "Le fonds ancien de la Bibliothèque franciscaine de Metz", Extrait de *Archivum Franciscanum Historicum*, An. 86, (1993)

Docteur Jean-Marie Rouillard, dans "La Médecine. Encyclopédie illustrée de la Lorraine", Editions Serpenoises, Presses universitaires de Nancy.

### Toulon

Jean-Jacques Antier, "Autant en emporte la mer", roman, Les Presses de la Cité, 1993, 1 vol., 430 p..

Jean-Claude Léonide, "L'évolution de l'ambigu au cerveau humain", Ed. Promothéa, Toulon 1993, 1 vol., 250 p..

Pierre Moustiers, "La flambée", roman, Ed. Albin-Michel, Paris 1993, 1 vol., 250 p..

Jacques Ferrier, "Pour en finir avec 1793", Imp. Sud-Est, Toulon, 1 vol., 128 p..

Tony Marmottan, "Toulon en 1847", 1 vol., Dossier Alamo, Toulon, 1993.

### Versailles

Philippe Beaussant, "Hélène", roman (Gallimard).

Amiral Frémyn, "De nouveaux noms sur la mer" (ACORAM).

A Clermont-Ferrand, le Professeur Jean Maurice Gautier, membre de l'Académie, a été promu Officier de la Légion d'Honneur.

Le R.P. Robert Fritsch, de l'Académie de Savoie, président de la Société d'Histoire Naturelle, a été nommé chevalier dans l'Ordre National du Mérite.

Mme Puhl-Demange, membre titulaire de l'Académie Nationale de Metz, a été nommée Chevalier des Arts et Lettres.

M. Gérard Michaux, vice-président de l'Académie Nationale de Metz a été fait chevalier des Palmes académiques

COMPLIMENTS À NOS CONFRÈRES RÉCÉMMENT DISTINGUÉS, QUI NE FIGURENT CERTAINEMENT PAS TOUS DANS LA LISTE CI-DESSUS, NON EXHAUSTIVE, FAUTE D'INFORMATIONS !

\*

## HOMMAGE à Jean Henri FABRE

Il y a 170 ans naissait à Saint Léon (Aveyron) Jean Henri Fabre. Celui qui devait devenir un grand savant, un naturaliste d'envergure internationale était aussi un homme au sens le plus complet du terme, poète, félibre, peintre, musicien, philosophe... Il a laissé une œuvre considérable dont l'aspect pédagogique, aujourd'hui encore, n'est pas négligeable.

Son vieux mas provençal, "L'Harmas", à Sérignan-du-Comtat (Vaucluse) est devenu un musée que savants et curieux, étrangers pour la plupart, japonais en tête, viennent visiter avec ferveur. Une association de soutien (les lieux et la mémoire de Fabre en ont bien besoin) est en cours de formation. Nous aurons l'occasion d'y revenir.

Les ouvrages signalés au secrétariat sont ici mentionnés avec, dans toute la mesure du possible, un bref commentaire.

23

## A TOUS NOS SAVANTS CONFRÈRES !

Mademoiselle Catherine Dhérent, archiviste de l'Académie d'Arras (et directrice des Archives départementales) cherche quelques éléments de biographie sur les auteurs de livres pour enfants du XIX<sup>e</sup> siècle, en particulier sur Maxime de Montrond, S. Bigot, Louis Poillon et A. Caillot.

Un confrère académicien aurait-il des renseignements à lui fournir ?

Ecrire directement à  
Mme C. Dhérent,  
1 rue du 19 mars 1962  
62000 Dainville

Le bulletin est à la disposition de tous pour diffuser auprès de nos confrères demandes et appels en faveur de leurs recherches.

\*

## ERRATA

Répertoire : P.9 et 51, supprimer Ferrand dans l'intitulé de l'Académie ; P.50, corriger : Fauteuils occupés : 2 femmes, membres associés, 500 ; P.61, (bulletin) corriger nombre de pages : 24, prix : 40 f. ; P.62 (moyens contributions) membres titulaires : 270 f. membres associés : 200 f. ; P.71, (Marseille, composition du Bureau) supprimer les deux lignes au dessous de secrétaire adjoint : P.100 (Jeux Floraux) supprimer : nombre de titulaires émérites ou titulaires admis à l'honorariat.

Adresser le courrier concernant la Conférence nationale des Académies des Sciences, Lettres et Arts 1 place du Maréchal Foch 30130 PONT-SAINT-ESPRIT

## SOCIÉTÉ DES POÈTES FRANÇAIS

Toutes nos académies s'intéressent à la langue et à la Poésie. Certains de nos confrères sont même poètes. C'est pourquoi il a paru opportun de donner un écho à l'appel qu'a lancé naguère la Société des Poètes français sur le thème : "La Poésie ne doit pas être l'orpheline des médias..."

Les Poètes français, éclectiques, savent passer du classicisme à des modes d'expression plus modernes. Ils souhaitent que soient présentés à la radio et à la télévision (régionale pour commencer) des poètes et leurs œuvres. Ils voudraient agir aussi dans les écoles et au niveau des collectivités, municipalités et au-delà, en créant "des événements et des émotions". Ils veulent redonner ses lettres de noblesse à la Poésie dans l'Education nationale et faire s'investir la jeunesse dans ce mouvement.

Ils ont demandé déjà, et demandent encore à tous ceux qui se sentent concernés, posséder quelque pouvoir, ou peuvent les aider, de les rejoindre dans leur combat.

Société des Poètes français

Hôtel de Massa 75014 PARIS

## AVIS IMPORTANT

Ce Bulletin N°8 est tiré directement dans un format réduit, à titre d'essai, et pour des raisons d'économie. En revanche, il est diffusé beaucoup plus largement. Dans une prochaine étape, si c'est le souhait de tous et si les contributions reçues le permettent, il pourrait passer au format A4 (21 x 29,7).

Le prochain bulletin (N°9) paraîtra début avril 1994. Prière de faire parvenir au secrétariat programme, informations et textes avant le 25 mars 1994.

24